



## Da compilare dal/la richiedente

Intestatario/a del conto: .....  
(Nome, Cognome)

Indirizzo intestatario/a del conto: .....

IBAN: .....

**Data e firma del/la richiedente:** .....

**Alla richiesta allegare gli attestati scolastici conseguiti precedentemente.**

Il presente documento è da trasmettere debitamente firmato a:

Sezione dell'agricoltura  
Viale S. Franscini 17  
6500 Bellinzona  
[dfesa@ti.ch](mailto:dfesa@ti.ch)

Per ulteriori domande potete contattare la Sezione dell'agricoltura: 091 814 35 92

### **Regolamento sull'agricoltura (23 dicembre 2003) Credito di formazione**

**Art. 27<sup>1</sup>** Il credito di formazione per la riqualifica professionale di cui all'art. 19 della legge sull'agricoltura ammonta a:  
a) fr. 20'000.– all'anno per 2 anni per persone che seguono un apprendistato nel settore agricolo;  
b) fr. 20'000.– complessivi (o per il primo anno) per persone che seguono una formazione sulla base della procedura di qualificazione ai sensi dell'art. 33 della legge federale sulla formazione professionale del 13 dicembre 2002 (LFPr) ottenendo l'attestato federale di capacità giusta l'art. 38 LFPr.

<sup>2</sup> Il credito di formazione per la riqualifica professionale va richiesto prima dell'inizio della formazione tramite domanda scritta alla Sezione, alla quale vanno allegati il progetto di avvicendamento aziendale, il piano finanziario e un accordo di principio tra le parti sulla ripresa dell'azienda ubicata nel Cantone Ticino. Nel caso di richiesta dopo l'inizio della formazione, l'aiuto è ridotto di 1/12 per ogni mese intero trascorso, ritenuto un massimo di 6 mesi.

<sup>2bis</sup> Nel caso di mancata conclusione della formazione la Sezione revoca il credito concesso, rispettivamente ne ordina la restituzione.

<sup>3</sup> Se le trattative per la ripresa dell'azienda non fossero concluse in tempo utile i documenti richiesti al cpv. 2 possono essere presentati dopo l'inizio della formazione; in ogni caso il rilevamento dell'azienda deve avvenire entro 5 anni dalla conclusione della formazione.

<sup>4</sup> Per le aziende rilevate all'interno della famiglia ai sensi dell'art. 16 cpv. 1 della legge sull'agricoltura, il credito può essere convertito in sussidio se il trapasso avviene entro 5 anni dalla conclusione della formazione.

## Certificazione da compilare da parte della scuola

Si certifica che .....

Nato/a il .....

Domiciliato/a .....

frequenta la scuola regolarmente come apprendista *AGRICOLTORE AFC* nella modalità:

- apprendistato** nel settore agricolo  
contratto di apprendistato presso: .....
  
- formazione sulla base della procedura di qualificazione ai sensi dell'**art. 33** della legge federale sulla formazione professionale del 13 dicembre 2002 (LFPr)

Periodo di formazione: dal ..... al .....

Data e firma della scuola: .....